



EDERACIÓN MUNDIAL DE MUJERES METODISTAS Y DE LA IGLESIA UNIDA

Octubre - Diciembre 2017 / Edición N° 4

El Árbol _ de la VIDA

Detrás de lo visible

Nota de Editora, pág 2

Carta de la Presidenta

pág 1

Noticias

pág 4

Fechas de Seminarios
de Área

pág 7

Carta de la Presidenta

'Dios con nosotros'

Hace un tiempo que voy al hospital local tres mañanas por semana con mi esposo, Les, mientras recibe su tratamiento por un problema renal. Su enfermedad es una experiencia nueva para nosotros dos: Les quien necesita el tratamiento y yo como la que trata de apoyarlo. Nos damos cuenta de que tenemos mucho por lo que debemos estar agradecidos: amigos y familiares que están orando por su recuperación, médicos y enfermeras que trabajan pacientemente en la máquina de diálisis y administran medicamentos, el equipo que tenemos disponible y el hospital moderno que está a solo 30 minutos 'manejando y donde la provisión médica es gratuita a través de nuestro Servicio Nacional de Salud (pagado por los contribuyentes del Reino Unido).

Somos conscientes de que no en todos los países pueden brindar dicha atención o tratamiento médico. En muchas partes del mundo, las mujeres y hombres tienen que caminar kilómetros para llegar a una clínica solo para encontrar que los medicamentos que necesitan no están disponibles o son tan caros que no pueden obtenerlos. Los médicos y las enfermeras hacen todo lo posible para atender a miles de pacientes en entornos realmente desafiantes, a menudo con una fuente de energía eléctrica poco confiable. En aquellos lugares que han sufrido recientemente tormentas, terremotos, inundaciones o incendios, la ayuda médica puede estar disponible sólo en puestos de socorro donde se estiran los recursos. Hay otra cosa acerca de nuestro hospital por la cual estoy agradecida. En cada visita, a medida que avanzamos por el edificio, pasamos por una capilla. Esta es una habitación que ofrece un espacio para la reflexión silenciosa y la oración, un lugar realizan servicios semanales para pacientes y personal que pueden asistir, un recordatorio

de que en todos nuestros problemas, Dios está con nosotros. En la pared, un tallado en madera lleva símbolos de la presencia y el carácter de Dios. Incluye una vid con racimos de uvas, una vela con la llama encendida brillante, una paloma de paz y un árbol de la vida. Todo esto formando un círculo, símbolo de la eternidad y con una cruz en el centro que nos recuerda la cruz de Cristo que nos redime y nos da esperanza incluso en los momentos más oscuros.



En Navidad damos gracias porque Dios vino a vivir entre nosotros como Emmanuel, Dios con nosotros. En Jesús, el Verbo hecho carne, tenemos un hermano y un amigo que ha experimentado la risa y la celebración humanas, pero también el dolor y la pérdida, la tristeza y la muerte. En todas nuestras experiencias, buenas y malas, podemos conocer la presencia de Aquel que nos ama más de lo que podemos imaginar, nos ama lo suficiente como para dejar la majestad del cielo, vivir en la tierra como uno de nosotros e ir a una cruz de madera por nuestro bien.

En cualquier situación en que te encuentres esta Navidad, arrodíllate ante el niño Jesús que se convirtió en nuestro Salvador resucitado y da gracias por su amor permanente por ti.

Bendiciones para ustedes,

- Alison Judd

Behind the visible

"At least there is hope for a tree: if it is cut down, it will sprout again, and its new shoots will not fail."
(Job 14:7 (NIV))

We, as humans on this Earth, are faced with different problems and challenges: sadness, sickness, death, wars, disasters. There are so many things that seem to work against us. Many times, we are so down – almost at the point between death and life – only to be reborn again as the phoenix bird.

The mentioned verse reminds us that even in “death” there is hope. What seems lost and dead at the surface, can be still alive in the

roots; exactly like a tree, that may seem dead, but its roots can grow again and create another tree.

Jesus Christ, the One we celebrate at this time of the year, to Whom we are thankful, is also compared with this type of tree. In Isaiah 53:2 is written: “He grew up before him like a tender shoot, and like a root out of dry ground. He had no beauty or majesty to attract us to him, nothing in his appearance that we should desire Him.” He came to a dried-up world, that seemed dead and without any hope, in bad circumstances, to a people occupied by another power, on an Earth created by Him, but which didn't have any space to receive Him. In spite of everything, He bore fruit. This is the majestic wonder of God: He creates life from nothing and new growth from the dead. We all have one root and we are all Jesus' shoots.

Every Christmas we are reminded that one of God's names is “Emmanuel”, God is with us, a name that was given to Him before His birth. The message is that Jesus was born in this inhospitable world “to be with us”. When He ascended to heaven, when His ministry ended on this Earth, He strengthened the people, telling them: “And surely, I am with you always, to the very end of the age.” (Matthew 28:20) And so, we are encouraged that we are never alone, and that with God it is impossible not to be renewed, to become green and to bear fruit. He is here. For You. You have motifs of joy!

Merry Christmas!

- Ligia Istrate



“Lo que parece perdido y muerto en la superficie, puede estar vivo en las raíces; exactamente como un árbol, que puede parecer muerto, pero sus raíces pueden

crecer de nuevo y crear otro árbol”

Devocional Area América Latina:

Cosiendo con AMOR!



La historia de Dorcas en Hechos 9: 36 - 42 nos muestra una mujer marcada por Dios – un testimonio, un hermoso ejemplo de lo que es Vivir para Servir, lo que significa “coser con amor”. Dorcas fue llamada por Lucas para ser discípula, lo que significa que ella era una seguidora de Jesucristo. Su amor por el Maestro se demostró por el amor y la dedicación a los demás, y para ello, utilizó su talento natural como costurera, ayudando a otros en la confección de prendas de vestir. Ella era una mujer sensible a las necesidades de las personas. ¡Cómo necesitamos más mujeres como ella!

Dorcas no solo tenía un significado griego, sino también semítico. Tabitha en arameo y

Dorcas en griego significaban "gacela, ciervo", un animal que camina en lugares altos, protegiendo al rebaño y estando alerta para advertir sobre el

peligro. Esto se comparó con la petición de esa mujer: siempre lista para proteger a alguien, desde lo más alto de su noble alma. Ella fue una seguidora de Jesús y eso hizo toda la diferencia. Dorcas, una mujer de fe, trabajó especialmente para viudas y niños pobres. ¡Ella vivió para servir! Ella sirvió con otras mujeres, con puntadas, agujas y telas, túnicas de costura. Su tierna mirada la hizo ver las mayores necesidades de otras personas, con manos expertas, que pusieron su fe en acción diariamente.

Un día, Dorcas enfermó y murió. Sus amigos que trabajaron con ella, lloraron y llamaron a Pedro, quien oró para que volviera a la vida. La ciudad costera de Joppa nunca volvió a ser la misma después de que Dorcas volviera a la vida. Al escuchar y ver el milagro de la resurrección de Dorcas, muchas personas se convirtieron y creyeron.

Sin duda, esta discípulo generoso, dotado de diestras manos y un corazón convertido al Señor, sacó su aguja y le ayudó a continuar su ministerio benevolente y compasivo con todos los que vivían a su alrededor. Todos podemos traer esperanza a la gente, usando un "punto y aguja", cosiendo la palabra y el amor de Dios para todos. Nosotras, las mujeres, hemos cosido una historia de servicio a través de Sociedades y Federaciones, etc. Esta es la oportunidad de alabar al Señor de la vida que nos da Su gracia y, todos los días, ha confirmado el trabajo de nuestras manos. Cuando ponemos nuestros dones en el servicio de Dios, con amor, sabemos que Dios caminará con nosotros, dándonos vida. Podemos hacer una diferencia en las vidas de las personas, usar nuestros dones, "coser" la palabra, tener una vida de testimonio como Dorcas. ¡Cómo la querían! ¡Cómo fue reconocida! Me gustaría tener

este deseo, de ser alguien diferente. ¿Y usted? Pero principalmente, quiero, y siento en mi corazón el deseo de ser una discípula, una seguidora de Cristo, ¡para tenerlo plenamente en mi corazón! ¡Que el Señor nos bendiga y nos guarde! ¡No te pierdas el deseo de "coser o trabajar", para servir a Dios con alegría!

Oración

Como el testimonio de Dorcas:
Con simplicidad en pequeño gestos,
Danos, Señor, la oportunidad de servir;
En dar la bienvenida a las personas sin hogar y abandonado,
Danos, Señor, la oportunidad de servir;
En las horas cuando el llanto parece más fuerte,
Danos, Señor, la oportunidad de servir;
En las horas en que parece la muerte victoriosa
Danos Señor, la oportunidad de servir.
En todo momento seamos costureras de la esperanza, poniendo cuidado y una influencia en las tramas de nuestra historia, haciendo de nuestra misión, una obra de arte conjunta,
Tapizando con bondad,
trabajando con lazos de amor ...
En el nombre de Jesucristo, la Palabra que da vida a la poesía,
Amén.
(Rev. Luciano Lima - in memoriam)

- Geny Amorim

Noticias de África del Sur, África del Este y Asia del Sur

Noticias

Noticias del Área de Asia del Este

Noticias de Africa del Sur y Este: Lord Orphan Care Home in Kambuzuma

Siguiendo nuestro tema del quinquenio 'Pueblo escogido: llamadas a Proclamar', las unidades en el Area de Africa del Sur y Este visitaron Lord Orphan Care home en Kambuzuma Township, Harare, Zimbabwe.

Un total de siete unidades tomaron parte en esta iniciativa. El equipo de extension estuvo liderado por Ellen Charimari y Letty Mhizha, fundadora del lugar y la Presidenta de Area, Sipiwe Chisvo y Vice Presidenta, Patricia Mapani, dirigieron la delegación e hicieron entrega

Tamil hablando con mujeres, Presidenta y Directiva
de un tanque de agua de 5000 litros y 82 mantas..

Lord Orphan Care Home es un hogar a medio camino que atiende a niños vulnerables, de 5 a 19 años. Fue registrado en 1998 y se basa en los principios cristianos de Santiago

^{1:27} "La religión pura y sin mácula delante de Dios el Padre es esta: Visitar a los huérfanos y a las viudas en sus tribulaciones, y guardarse sin mancha del mundo".

Letty Mhizha fundó el centro de atención hace diecinueve años, después que recibió una instrucción en sus sueños de ir a una casa específica en su vecindario.

Ella fue obediente a las instrucciones y fue a la casa muy temprano esa misma mañana. Ella encontró a cinco niños huérfanos, cuatro niñas y un niño pequeño viviendo y cuidándose por ellos mismo, ya que ambos padres fallecieron. Sabía que necesitaban de cuidados y apoyo y se los llevó.



4

La instrucción en un sueño para cuidar a cinco niños terminó como un hogar para 82



niños a los que ahora se les ayuda y asiste con útiles escolares, ropa, comida y refugio y en hacer sus tareas.

“Vestíos pues, como escogidos de Dios, santos y amados, de entrañas de misericordia, de benignidad, de humildad, de mansedumbre, de tolerancia” (Colosenses 3,12)



*Para mayores detalles, visitar: <http://wfmucw.org/chosen-people-called-to-proclaim>

-Sipiwe Chisvo

Presidenta de Area de Africa del Sur y Este

Noticias de Asia del Sur: Ampliando Fronteras para las mujeres Adivasi, Mujeres Tribales de la India



Para aprender la lucha de las Adivasis (grupos tribales aborígenes que viven en la India durante siglos), uno debe comenzar su propio viaje con un corazón sensible para fundirse con su comunidad y sumergirse en sus vidas, conocer la realidad, experimentar la verdad y comprender la esencia orgánica de sus estilos de vida

En India, las secciones más desfavorecidas y marginadas son Dalits y Adivasis. Las mujeres en estos grupos todavía siguen experimentando explotación, pobreza, analfabetismo, matrimonios precoces, falta de salario diario, problemas de salud, problemas y trauma psicológico.

En las Escrituras, hay muchas mujeres que trajeron buenas noticias a la comunidad. Por ejemplo, Ana mantuvo su palabra con Dios y escuchó a su hijo, quien luego se convirtió en un gran profeta. La atrevida Ester le dio buenas nuevas a su pueblo y los redimió de la masacre, y la Virgen María, quien entregó su útero al Señor Jesús, y de ahí que toda la creación recibiera las Buenas Nuevas.

Aunque algunas mujeres fueron consideradas como ángeles de buenas nuevas, no todas tienen buenas noticias en el mundo de hoy.

Si buscamos resistir esto, unámonos para construir una sociedad transformada donde las mujeres puedan jugar un papel clave. Recuerda el versículo clave en el libro de Ester 4: 14.

En este contexto, me gustaría compartir la historia de vida de una niña tribal, Yamini (nombre cambiado por privacidad). En las familias tribales, cuando una niña alcanza la pubertad, ella está lista para el matrimonio, y la madre de Yamini proviene de ese matrimonio. Su padre era un borracho y solía abusar de su esposa, pero murió en un conflicto comunal cuando Yamini tenía dos años.

Un día, la madre de Yamini obligó poner sus manos tiernas al fuego. Yamini se sorprendió y gritó de dolor y miedo. Ciertamente, este acto cruel devastó la vida de Yamini. Ahora ella está protegida en el hogar de cuidado de niños. Ella ahora tiene 14 años, estudia en la novena clase. Es muy difícil para ella escribir, comer y hacer un trabajo personal con sus dedos deformados. Se siente muy inferior e incapaz de mezclarse con sus amigos y quedarse sola.

Estamos cuidando de sus



5

necesidades médicas y
trataremos de ayudarla a
someterse



-Usha Kiran

a una cirugía plástica. Este es solo un ejemplo de la vida devastada de Adivasis y Dalits.

Para mí, fue muy difícil lidiar con sus historias de lucha y comencé a ayudar, pero no sola. El apoyo de mi familia, equipo de mujeres y voluntarios es muy apreciado. Trabajamos entre mujeres y niños Adivasi-Dalit para procurarles una vida mejor y alentarlos a que traten de transformar su comunidad. Siempre le digo a mi equipo que nuestra discusión hacia el empoderamiento de las personas no debe permanecer en una sala, pero la acción debería ir a la base.

"Pero que fluya como agua la justicia, y la honradez como un manantial inagotable" (Amos 5:24)

- Usha Kiran Martin
Directora, Adivasi Mahila
Nava

Nirman, Chittoor A.P., India
ushakiranapindia@gmail.com

Noticias de Europa: Gran Bretaña e Irlanda: ¡No desprecies los goteos!

"El agua fluía desde abajo del umbral del templo ... y era un río que no podía cruzar, porque el agua había subido; era lo suficientemente profundo para nadar, un río que no se podía cruzar ". (Ezequiel 47: 1-5)

Más de 150 personas se reunieron para compartir el culto y el compañerismo en el 'Fringe Event' de Mujeres Metodistas en Gran Bretaña en la Conferencia Metodista Anual en Birmingham en junio, que incluyó el inicio del servicio de Sandra Goodwin como Presidenta de MWiB.

El tema de Sandra fue el "agua", tanto el agua de vida espiritual que se nos ofrece en Cristo, como el agua real y física que a menudo se ve afectada por cuestiones ambientales, políticas y económicas.

Tomando este tema del "agua", el Rev. Peter Barber (Presidente del Distrito de Chester y Stoke) y la Sra. Jill Barber (ex Presidenta de la Conferencia Metodista y Directora del Museo "Englesea Brook of Primitive Methodism") hablaron sobre la visión de Ezequiel del el agua fluye desde el templo, comienza como un goteo, y crece hasta convertirse en un río profundo y ancho (Ezequiel 47: 1-12).

Nos recordó que gran parte de la palabra de Dios se dirige a un pueblo en un estado de exilio, desilusión y temor, observación particularmente pertinente en un mundo donde las cosas no son como deberían ser, y entre las

personas en el exilio, las personas viven decepcionadas, con miedo.

El Rev. Barber nos pidió que consideremos tres cosas de la visión de Ezequiel:

1) Las aguas de sanación y plenitud provienen del templo, de la presencia de Dios en el pueblo de Dios.

- no a nosotros mismos, no a nuestras propias ideas o esfuerzos, sino a Dios solo

- es la fuente de la gracia y la compasión, por lo que Dios debe ser el centro de todo lo que hacemos en su nombre.

2) No comienza con una gran inundación, sino con pequeños goteos, que se unen para convertirse en un arroyo, que se convierte en un gran río, profundo y ancho. Jill contó la historia de cómo el gran avivamiento galés de 1904 comenzó con una conversación simple entre un predicador y un minero de carbón, y luego llenó las capillas en Gales para que estallara, y condujo a un renacimiento en el resto de Gran Bretaña, Escandinavia y otras partes de Europa, América del Norte, los campos misioneros de India y Oriente, África y América Latina.

3) Cuando el río se encuentra con lugares estancados, completamente contrario a la naturaleza, en lugar de que el agua estancada contamine el agua dulce, el agua fresca refresca los lugares desolados, sin esperanza, y trae vida abundante.

El Rev. Peter Barber continuó diciendo que MWiB (las Mujeres Metodistas en GB)

es un movimiento que se dedica a luchar contra las situaciones y expectativas confusas, a crear vida en lugares muertos, a través de la confianza en el poder transformador de Dios. Habló de un reciente incendio que mató a más de 80 personas en Londres y del atentado de Manchester (y, por supuesto, puede pensar en muchas tragedias similares cerca de casa), reconociendo que sí, que las "inundaciones repentinas" espontáneas de amor son a veces necesarias, especialmente a raíz de un desastre humano, pero igual de eficaz – o quizás más eficaz- son los continuos "goteos" de la compasión por un mundo quebrantado que da fruto, vida y sanación. Con el poder transformador de Dios en nosotros, todas las cosas son posibles, y como el Rev. Pedro Barber nos recordó y nos animó: "¡No despreciemos los goteos!"

- Judith Simms

Felicitaciones



La Federación Mundial de Mujeres Metodistas y Mujeres de la Iglesia Unida, bajo la presidencia de Alison Judd, desea felicitar al Movimiento del Día Mundial de

la Oración por su Jornada 2017, que registró otro año fructífero de oración y acción.

Alentamos a las mujeres leer su documento que se encuentra accesible en la página web: <http://worlddayofprayer.net/journals.html>

SEMINARIOS POR ÁREAS

DATE	AREA	LUGAR ANFITRIÓN	PROGRAMA TEJIENDO JUNTAS
30 th January – 5 th February 2018	SOUTH ASIA	YANGON, MYANMAR	29 th & 30 th January 2018
7 th – 10 th June 2018	JOINT EUROPE CONTINENTAL & BRITAIN AND IRELAND	BELFAST, IRELAND	5 th – 7 th June 2018
2 nd – 6 th July 2018	SOUTH PACIFIC	NADI, FIJI	30 th June – 2 nd July 2018
10 th – 14 th September 2018	WEST AFRICA	ACCRA, GHANA	9 th & 10 th September 2018
TBC	NORTH AMERICA AND MCCA	TBC	TBC
27 th – 30 th March 2019	EAST ASIA	HONG KONG	25 th – 27 th March 2019
11 th – 14 th April 2019	LATIN AMERICA	BRAZIL	11 th – 12 th April 2019
28 th – 30 th November 2019	SOUTH & EAST AFRICA	KENYA	26 th – 27 th November 2019

Contact details you may find useful

Role	Area	Name	Email
World President	7	Alison Judd	world.president@wfmucw.org
World Vice-President		Matilda Johnson	world.vice-president@wfmucw.org
World Secretary		Mataiva D Robertson	world.secretary@wfmucw.org
World Treasurer		Leu Pupulu	world.treasurer@wfmucw.org
World President Emerita		Ann Connan	president.emerita@wfmucw.org
World Archivist		Judith Siaba	world.archivist@wfmucw.org
Editor, Tree of Life		Ligia Istrate	treeoflife@wfmucw.org
UN Representative		Dr Brenda Smith	un@wfmucw.org
Area President	South Pacific	Joy Jino	southpacific.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Ilaisaane Kapani	southpacific.vice-president@wfmucw.org
Area President	North America	Princess Peques	northamerica.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Sandra Gadson	northamerica.vice-president@wfmucw.org
Area President	Latin America	Leila Barbosa	latinamerica.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Jessica Solar	latinamerica.vice-president@wfmucw.org
Area President	East Asia	Ting Sing Hong	eastasia.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Mary Devadason	eastasia.vice-president@wfmucw.org
Area President	South Asia	Mu Mu Than	southasia.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Evelyn Mercylin	southasia.vice-president@wfmucw.org
Area President	Southern & East Africa	Sipiwe Chisvo	seafrika.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Patricia Mapani	seafrika.vice-president@wfmucw.org
Area President	West Africa	Rev Jemima Amanor	westafrica.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Aniema Udofia	westafrica.vice-president@wfmucw.org
Area President	Europe:Continental	Lidia Ribet	europa.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Lilla Lakatos	europa.vice-president@wfmucw.org
Area President	Europe:Britain & Ireland	Louise Wilson	britainireland.president@wfmucw.org
Area Vice-President		Carolyn Lawrence	britainireland.vice-president@wfmucw.org



Editora: Ligia Istrate
ligiaistrate@gmail.com

Diseño de portada e interior: Cristian Istrate

Todas las fotos excepto las proporcionadas por la Federación Mundial son de propiedad de Creative

Commons Zero license.
 RUMANIA

Traducido por:
 Jessica Solar
ocyanum@hotmail.com



Foto del Directorio



www.wfmucw.org